

# HAD ENOUGH?

On May 1 this year millions of people all over the world who work for a living will show that we have . . .  
**HAD ENOUGH!**

## **Yes, we've had enough.**

We've had enough of manipulated markets, phony inflated prices, lost savings, stolen pensions, and worthless or foreclosed homes.

We've had enough of healthcare we can't afford, of being one major illness or injury away from bankruptcy.

We've had enough of being priced out of education, while our teachers and other public workers are blamed for the problems.

We've had enough of endless wars.

We've had enough of corporations that destroy our ecology and poison our food supply.

We've had enough of no jobs or jobs that run us ragged and barely pay the bills.

We've had enough of wealthy politicians of any party who openly promote policies that take from the poor and give to the rich, policies that denigrate women and people of color.

We've had enough of a system that allows a few people to soak up wealth like sponges, or act like they're entitled to waste it, while working people, especially immigrants, are left with next to nothing for long, hard hours of labor each day.

**For those who have had enough, join us this May 1. May Day has been International Workers' Day, since the late 1800s in commemoration of workers killed in Chicago demonstrating for the eight-hour day. Since then many working people have used the occasion to mount general strikes, where all workers refuse to work to show who really has the power.**



—From the Paris general strike of 1968

While we've had to put up with a lot, we are not just victims. We are coming to a shared global vision that such outrages need not happen. In Argentina, workers have taken over and operated abandoned factories. In Greece, workers have seized and are operating a hospital for the benefit of the public. In Spain, workers have taken control of their neighborhoods and make their own decisions at regular community assemblies. In North America, students in Quebec have taken their school, workers in Madison have occupied their statehouse, window and door makers in Chicago have seized their manufacturing plant, while hundreds of thousands in the Occupy Wall Street movement—including Occupy Denver—have recovered public space for human needs. People come together in their communities and begin to form their own institutions, ones that put human needs above that of profit. All this happens when we realize that we deserve to have control over our lives and livelihoods.

These are working people, who, like us, have had enough of being scammed by an economic system that rewards a few at the expense of the many. We have the opportunity, especially this May Day, to stand up together to assert our authority at the grassroots, at the hands-on level, to demand and create a different world.

**Stand up this May Day and beyond to regain control of our lives. Without our labor, resources, knowledge, and support, the powerful cannot exist. Whether at neighborhood or community meetings, mass marches, or where we work, take this stand: our work products, our schools and homes are our own; we surrender them to no one!**

—Denver General Strike Coordinating Committee,  
[denvergeneralstrike.org](http://denvergeneralstrike.org)

Local Contact: \_\_\_\_\_

In 2008 workers at the Chicago Republic Windows and Doors factory, in a highly publicized and now famous event, seized their workplace rather than accept the company's decision to close.

A few weeks ago the new owner, Serious Energy, with non-union manufacturing in Boulder, announced it would shutter the Chicago plant, and again the workers occupied it. This time the workers gained a 90-day delay in order to negotiate a deal with the current owner or a new owner, or to buy the facility themselves and operate it cooperatively. The deadline is May 24.

The outcome of this process remains undetermined as this goes to press, but either way we salute the Chicago workers for their determination to have a say—perhaps even the final say—in their work and their lives. Their decision to take over the plant and to seek a way to run it themselves is a model and an inspiration for all who have had enough of profits over people.

# ¡Basta Ya!

Este año el Primero de Mayo millones de ciudadanos de todo el mundo que trabajan para ganar su sustento manifestarán que  
**YA NO TOLERAN MÁS!**

## **No, ya no toleraremos más.**

No toleraremos más manipulación de los mercados, precios artificialmente inflados, ahorros perdidos, pensiones perdidas y hogares desahuciados.

No toleraremos más gastos médicos que no podemos pagar, ni la amenaza de arruinarnos en bancarrota ante el espectro de enfermedad o accidente.

No toleraremos más estar excluidos de una educación de costos inaccesibles mientras se hace responsable de ello a nuestros maestros y trabajadores públicos.

No toleraremos mas guerras sin fin.

No toleraremos más corporaciones que destruyen nuestra ecología y envenenan las fuentes de nuestra comida.

No toleraremos más políticos adinerados de un partido u otro que abiertamente promueven políticas que transfieren riqueza del pobre al rico, políticas que denigran a las mujeres y ciudadanos de color.

No toleraremos más un sistema que permite a una minoría acaparar y acumular riqueza como una esponja o actuar como si tuvieran derecho al desperdicio mientras que la clase trabajadora, especialmente los inmigrantes, recogen los despojos después de largas horas de trabajo duro día a día.

**Aquéllos que ya no toleraréis más, uníos éste Primero de Mayo. Desde finales de los 1800s, el Primero de Mayo ha sido el Día Internacional de los Trabajadores en conmemoración de los trabajadores asesinados en Chicago por su lucha por la jornada laboral de ocho horas. Desde entonces ésta fecha ha sido ocasión para convocar huelgas generales en las que todos los trabajadores se unen y detienen el trabajo para demostrar quién tiene realmente el poder.**



El patrón te necesita / Tú no lo necesitas

Hemos tolerado mucho pero no somos víctimas pasivas. Tenemos una visión global y sabemos que semejantes atrocidades no tienen que ocurrir. En Argentina, los trabajadores han ocupado y están operando factorías abandonadas por sus propios dueños. En Grecia, los trabajadores han ocupado y se encuentran operando un hospital para beneficio del pueblo. En España, los trabajadores han tomado control de sus vecindarios y democráticamente gestionan sus comunidades en periódicas asambleas. En Norteamérica, estudiantes de Quebec han tomado sus escuela, trabajadores de Madison han ocupado el Congreso, trabajadores en manufactura de ventanas y puertas en Chicago han tomado su planta de producción al tiempo que cientos de miles de participantes del movimiento Ocupemos Wall Street – incluyendo Ocupemos Denver – han rescatado espacio público para la utilización y beneficio de los ciudadanos. El pueblo se está organizando en sus comunidades y esta formando sus propias instituciones que ponen las necesidades humanas por encima de los beneficios. Todo esto tiene lugar cuando tomamos conciencia que es nuestro derecho tomar control sobre nuestras vidas y nuestros recursos.

**Eventos futuros: ver sitio web debajo.**  
**Primero de Mayo, Civic Center eventos patrocinados por Occupy Denver:**  
• **Rally @ 1200**  
• **Marcha @ 1230**  
• **Feria en la tarde**

Son trabajadores que, como nosotros, ya no toleran más ser engañados y explotados por un sistema económico que remunera a una minoría a expensas de la mayoría. Tenemos la oportunidad, especialmente éste Primero de Mayo, de levantarnos unidos para reafirmar nuestra autoridad a nivel de comunidad de base y a nivel de gestión y reivindicar un mundo diferente.

**Levántate este Primero de Mayo y más allá para recuperar el control de nuestras vidas. Los poderes reales no podrían existir sin nuestro trabajo, recursos, conocimiento y apoyo. Ya sea en las asambleas de vecindad o de comunidades, en manifestaciones o en el puesto de trabajo, éste es nuestro mensaje: el producto de nuestro trabajo, nuestras escuelas y nuestros hogares son nuestros: nadie más tiene derecho a ellos.**

—Comité Coordinador de Huelga General de Denver, denvergeneralstrike.org

Contacto Local: \_\_\_\_\_

En 2008, trabajadores de la factoría de puertas y ventanas “Chicago Republic,” en suceso ampliamente difundido y ahora bien conocido, tomaron posesión de su lugar de trabajo antes que avenirse a la decisión de la compañía de cerrar la planta.

Hace unas semanas el nuevo propietario, Serious Energy, con sede e instalaciones manufactureras no sindicadas en Boulder, anunció que cerraría la planta de Chicago y de nuevo los trabajadores ocuparon la fábrica. Esta vez los trabajadores forzaron una moratoria de 90 días con el fin de abrir negociaciones con el actual o el nuevo propietario o comprar la factoría ellos mismos y operarla en forma de cooperativa. La fecha límite es 24 de Mayo.

En el momento presente el resultado de éste proceso es aún desconocido pero felicitamos a los trabajadores de Chicago por su determinación por imponer su voz, y quizá tener la última palabra, en sus trabajos y sus vidas. Su decisión de tomar control de la planta y su funcionamiento es un modelo e inspiración para todos los que ya no toleraremos más privilegios y beneficios por encima y a costa del pueblo.